

## Über uns.

### ■ Migrationserstberatung ist Teil der Evangelischen Beratungsdienste gGmbH

In den **Fachdiensten** der **Evangelischen Beratungsdienste** beraten wir Erwachsene, Paare, Jugendliche und Familien | in schwierigen Lebensfragen | bei Schwangerschaft | in Erziehungsfragen | bei Wohnungsnot | Schulden und Fragen der Existenzsicherung | bei Sucht und Abhängigkeit | bei Themen rund um das Seniorenalter | in Migrationsfragen | und rechtlicher Betreuung.

**EBD**  
Raum für  
Veränderungen.

**Kompetent.**  
**Vertraulich.**  
**Unterstützend.**

Unsere Beratung ist offen für jeden, unabhängig von der Konfession. Alles, was Sie von sich berichten, wird vertraulich behandelt, denn wir unterliegen der Schweigepflicht.

## Evangelische Beratungsdienste

Diakonisches Werk Münster  
**Evangelische Beratungsdienste gGmbH**  
Hörsterplatz 2b | 48147 Münster  
Tel: 02 51.49 01 50 | Fax: 02 51.4 90 15 30  
email: ebd@diakonie-muenster.de



### Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 09.00 – 16.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 09.00 – 13.00 Uhr  
*und nach Vereinbarung*



- Für Fragen und Termine stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
- Wenn Sie die Fachdienste erreichen möchten, helfen wir Ihnen gerne weiter!

### ■ HELFEN SIE MIT

- Spendenkonto: 2 116 176 060
- KD-Bank eG, BLZ: 350 601 90



Neu in  
Deutschland?

Herzlich

willkommen!

Migrations-  
erstberatung  
Fachdienst Migration

## Neuanfang in Deutschland?

- Sie wissen nicht, welche Leistungen Ihnen zustehen?
- Sie brauchen Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen?
- Sie wollen die deutsche Sprache erlernen und wissen nicht wie?
- Sie fragen sich, wie Sie Ihre Ausbildung und Zeugnisse anerkennen lassen können?
- Sie wissen nicht, wie Sie eine Arbeit finden?
- Sie suchen Kontakte zu Einheimischen?
- Sie sind krank und benötigen gesundheitliche Hilfe?
- Sie haben Fragen zu Ihrer Miete und zu Ihrer Wohnung ?

**Kennen Sie das?**

### Ein Neuanfang in einem anderen Land ist schwer.

Es gilt viele Anforderungen gleichzeitig zu bewältigen. Manchmal fühlt man sich dabei überfordert. Wir unterstützen Sie dabei, Orientierung zu finden, Wege zu kennen, Schritte zu verstehen.

**Wir unterstützen und begleiten**

- insbesondere Neuzugewanderte
- Teilnehmende in einem Integrations Sprachkurs
- Zugewanderte in konkreten Krisensituationen

## Beratung & Hilfe

**Wir beraten zu:**

- Sprachförderung
- Schule, Ausbildung und Beruf
- Anerkennung von ausländischen Zeugnissen
- Anträgen und Schriftverkehr
- sozial- und ausländerrechtlichen Fragen
- persönlichen Angelegenheiten
- familiären und Erziehungsfragen

Bei Bedarf vermitteln wir an andere Fachdienste.

**We advice on questions of:**



- language training
- schooling, vocational and professional training
- acceptability of foreign certificates
- dealing of official application forms and correspondence
- legal problems concerning social law or your status as a foreigner
- personal problems
- family and parental issues

We will connect you with other relevant support agencies.

**Şu konularda danışmanlık hizmetleri sunuyoruz:**

- dil öğrenimi
- okul, meslek eğitimi, mesleki faaliyet
- resmi belgelerin tanınması
- şahsi sorunlar
- parasal sorunlar
- formlar



- yasalar ve yönetmelikler
- hastalık ve engellilik konuları
- çocuk ve eğitim ev sorunları

**Мы консультируем по вопросам:**

- языковой поддержки
- школы, профессионального обучения и профессии
- подтверждения иностранных аттестатов и дипломов
- заявлений и корреспонденции
- социального права и законов для иностранцев
- личных дел
- семейных и воспитательных проблем
- и сотрудничаем с другими организациями и учреждениями



### Wir unterstützen Sie, wenn Sie zur Verstärkung jemanden benötigen, der Ihre Muttersprache spricht.

Als Fachdienst Migration arbeitet die Migrationserstberatung eng mit dem Jugendmigrationsdienst (für Zuwanderer bis 27 Jahren) in einem Haus zusammen.

Die Migrationserstberatung wird durch Mittel des Bundesministeriums für Migration und Flüchtlinge gefördert.